

דיבורית סטריאו BH-221 מסוג Bluetooth של Nokia

הקדמה

אודות הדיבורית שלך

באמצעות דיבורית סטריאו BH-221 מסוג Bluetooth של Nokia, באפשרותך לטפל בשיחות בידיים חופשיות, ליהנות מהמוסיקה המועדפת עליך ולהאזין לרדיו בדרכים. קל להתאים את הדיבורית להתקנים תואמים, ובאפשרותך לעבור בצורה חלקה בין מוסיקה לשיחות.

הציפוי של מוצר זה אינו מכיל ניקל.

⚠ אזהרה:

מוצר זה עלול להכיל חלקים קטנים. הרחק חלקים אלה מהישג יד של ילדים קטנים.

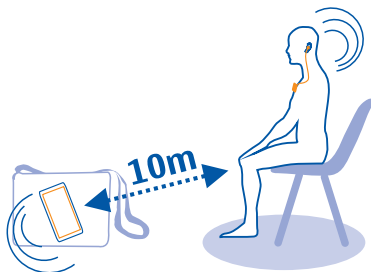
חלקים מסוימים במוצר הם מגנטיים. חומרים מתכתיים יכולים להימשך אל המוצר. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך למוצר כי המידע השמור בהם עלול להימחק.

קרא מדריך זה למשתמש בקפידה לפני השימוש במוצר. כמו כן, קרא את המדריך למשתמש עבור ההתקן שאתה מחבר למוצר.

אודות קישוריות Bluetooth

באפשרותך להשתמש ב-Bluetooth כדי ליצור חיבור אלחוטי להתקנים תואמים אחרים, כגון טלפונים ניידים.

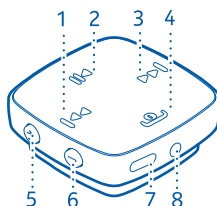
התקנים אינם צריכים להיות בקו ראייה ישיר, אך הם חייבים להיות בטווח של 10 מטר זה מזה. החיבור עלול להיות מושפע ממכשולים, כגון קירות או התקנים אלקטרוניים אחרים.



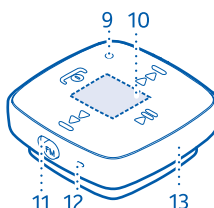
התקן זה תואם למפרט Bluetooth 2.1 + EDR התומך בפרופילים הבאים: פרופיל Audio/Video, Remote Control Profile המאפשר ידיים חופשיות, חלוקת שמע מתקדמת וגישה לספר טלפונים. היותו ביצרנים של התקנים אחרים כדי לקבוע אם הם תואמים להתקן זה.

תחילת העבודה

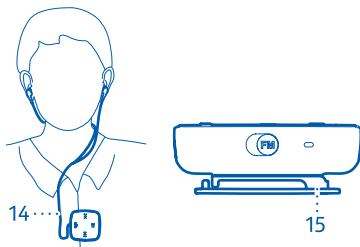
מקשים וחלקים



- 1 מקש הרצה אחורה
- 2 מקש הפעלה/השהייה
- 3 מקש הרצה קדימה
- 4 מקש רב-תכליתי
- 5 מקש הגברת עוצמת הקול
- 6 מקש הנמכת עוצמת הקול
- 7 מחבר מסוג Micro-USB
- 8 מחבר אחניות



- 9 נורית חיווי
- 10 אזור NFC
- 11 מתג FM
- 12 מיקרופון
- 13 תצוגה



14 דיבורית

15 תפס

טעינת הסוללה

לפני השימוש בדיבורית, עליך לטעון את הסוללה.

כאשר רמת הטעינה של הסוללה נמוכה, הדיבורית מצפצפת מדי 5 דקות והסמל  מהבהב על-גבי התצוגה. כאשר הסוללה נטענת, נורית החיווי דולקת.

1 חבר את המטען לשקע חשמל בקיר.

2 חבר את כבל המטען למחבר מסוג Micro-USB בדיבורית. נורית החיווי נכבית כאשר הסוללה טעונה במלואה.

3 נתק את המטען, תחילה מהדיבורית ולאחר מכן משקע החשמל בקיר.

כשאתה מנתק מטען, אחז בתקע ומשוך אותו ולא את הכבל.

סוללה הטעונה במלואה מספיקה ל-7 שעות של זמן דיבור, עד 7 שעות של זמן השמעת מוסיקה, או לעד 150 שעות של זמן המתנה.

בדיקת רמת הטעינה של הסוללה

לחץ על . רמת הטעינה של הסוללה מופיעה בתצוגה.

רמת הטעינה מספיקה. 

ייתכן שיהיה עליך לטעון שוב את הסוללה בקרוב. 

טען את הסוללה. 

הפעלת הדיבורית

לחץ לחיצה ארוכה על  למשך 2 שניות. הדיבורית מתחברת באופן אוטומטי להתקן האחרון שהיה מחובר. אם מעולם לא התאמת את הדיבורית שלך להתקן, או אם ניקית את ההתאמות, מצב התאמה מופעל.

כיבוי הדיבורית

לחץ לחיצה ארוכה על  למשך 2 שניות.

אם הדיבורית אינה בשימוש או אינה מחוברת להתקן תוך 30 דקות, היא נכבית.

מחווני התצוגה

הדיבורית שלך כוללת תצוגה שמספקת לך את כל המידע הדרוש לך. בהתאם לפעולות שאתה מבצע ולדגם הטלפון, הדיבורית מציגה לך את שם ההתקן המחובר, שם או מספר האדם שמתקשר, שם השיר שאתה מאזין לו ותדר ושם (אם זמין) של תחנת הרדיו.

מחווים כלליים

- | | |
|--|---|
| אתה מחובר להתקן שתומך ב-A2DP, כגון נגן מוסיקה. |  |
| אתה מחובר להתקן שתומך ב-HFP, כגון טלפון. |  |
| הדיבורית הותאמה או חוברה בהצלחה. |  |
| הדיבורית מחפשת התקני Bluetooth. |  |

מחווני הסוללה

- | | |
|----------------------|---|
| הסוללה טעונה במלואה. |  |
| רמת טעינה בינונית. |  |
| רמת טעינה נמוכה. |  |
| הסוללה ריקה. |  |

מחווני הנגן ורדיו ה-FM

- | | |
|---|---|
| אתה מחפש תחנות רדיו בסדר יורד בתדרים הזמינים. |  |
| אתה מחפש תחנות רדיו בסדר עולה בתדרים הזמינים. |  |
| הנגן פועל. |  |
| הנגן מושהה. |  |
| הנגן מבצע הרצה אחורה. |  |
| הנגן מבצע הרצה קדימה. |  |

מחווני שיחה

- | | |
|---------------------|---|
| אתה נמצא בשיחה. |  |
| שיחה הועברה להמתנה. |  |
| מישהו מתקשר אליך. |  |
| אתה מתקשר למישהו. |  |

מחווני הגדרות ועזרה

- | | |
|--------------------|---|
| שחזור הגדרות יצרן. |  |
| ההגדרה הבאה. |  |

- ☐ ההגדרה הקודמת.
☒ הפריט נבחר.
☐ הפריט לא נבחר.

נשיאת הדיבורית

חבר את האוזניות למחבר האוזניות.

הדיבורית מסופקת עם אוזניות גומי בגדלים שונים. בחר את האוזניות המתאימות ביותר עבורך.

הכנס את האוזניה המסומנת ב-L לאוזן השמאלית ואת האוזניה המסומנת ב-R לאוזן הימנית.

הכנס את האוזניות בעדינות לאוזניך והתאם אותן לצורך אטימה טובה של פנים האוזן.

באפשרותך לחבר את הדיבורית לבגדיך באמצעות התפס. כדי לראות טוב יותר את התצוגה, סובב את התפס.

התאמת ההתקן

התאמה וחיבור של הדיבורית

באפשרותך לשלוט על ההתקנים המורשים להתחבר לדיבורית שלך.

לפני השימוש בדיבורית עם התקן תואם בפעם הראשונה, עליך להתאים ולחבר אותם.

התאמת הדיבורית באופן ידני בפעם הראשונה

- 1 ודא שהדיבורית כבויה.
- 2 הפעל את ההתקן התואם, לאחר מכן הפעל את ה-Bluetooth שלו.
- 3 הפעל את הדיבורית.
- 4 הגדר את ההתקן לחפש התקני Bluetooth. לקבלת פרטים, עיין במדריך למשתמש של ההתקן.
- 5 בהתקן שלך, בחר את הדיבורית מתוך רשימת ההתקנים שנמצאו.
- 6 אם תתבקש, הקלד את הסיסמה 0000.

אם ההתקן שברשותך לא מוצא את הדיבורית, ודא שמצב ההתאמה מופעל.

הפעלת מצב ההתאמה

- 1 לחץ על << ועל >> בו-זמנית.
- 2 לחץ על >>>, לאחר מכן בחר הפוך את הדיבורית לניתנת לגילוי לצורך התאמה עם התקנים חדשים.

בהתקנים מסוימים, ייתכן שיהיה עליך להתחבר באופן נפרד לאחר ההתאמה.

התאמה וחיבור של הדיבורית באמצעות NFC

בעזרת תקשורת לטווח קצר (NFC), באפשרותך להתאים ולחבר את הדיבורית להתקן התואם שלך בקלות. אם ההתקן תומך ב-NFC, הפעל את תכונת ה-NFC שלו, לאחר מכן גע באזור ה-NFC של הדיבורית

עם אזור ה-NFC של ההתקן. הדיבורית מופעלת ומתחברת להתקן באופן אוטומטי. באפשרותך גם לנתק את הדיבורית באמצעות NFC. לקבלת פרטים אודות NFC, עיין במדריך למשתמש של ההתקן.

אם ההתקן אינו תומך ב-NFC, התאם את הדיבורית באופן ידני.

חיבור הדיבורית להתקן

בעת הפעלת הדיבורית שלך, היא מתחברת באופן אוטומטי להתקן האחרון שהיא הייתה בשימוש איתו. אם הדיבורית לא מצליחה לאתר את ההתקן, היא מנסה את ההתקן הבא ברשימת ההתקנים המותאמים שלה.

אם הטלפון שברשותך אינו תומך בפרופיל A2DP עבור האזנה למוסיקה, באפשרותך להתאים באופן נפרד את הדיבורית לנגן מוסיקה שתומכים בפרופיל זה.

רשימת ההתקנים המותאמים בדיבורית שלך יכולה לכלול עד 8 התקנים. באפשרותך לחבר את הדיבורית לשני התקנים תואמים בו-זמנית: אחד (בדרך כלל טלפון) שתומך ב-HFP, ושני (בדרך כלל נגן מוסיקה) שתומך ב-A2DP.

חיבור הדיבורית באופן ידני להתקן האחרון שהיה בשימוש

אם לא מחובר התקן אחר, לחץ על  כדי להתחבר להתקן ה-HFP האחרון שהיה בשימוש, או על  כדי להתחבר להתקן ה-A2DP האחרון שהיה בשימוש. הדיבורית מצפצפת פעם אחת.

מעבר בין התקנים לשינוי מקור המוסיקה

אם הדיבורים האישית מחוברת להתקן התומך ב-HFP ו-A2DP, כדי לעבור להתקן מותאם אחר התומך ב-A2DP, לחץ לחיצה ארוכה על . טלפונים רבים תומכים הן ב-HFP והן ב-A2DP.

ביצוע וקבלה של שיחות

בעת ביצוע או קבלה של שיחות, החזק את המיקרופון קרוב אל פיהך.

ביצוע שיחה

כאשר הדיבורית מחוברת לטלפון התואם שברשותך, בצע באמצעותו שיחה כרגיל.

מענה לשיחה או סיומה

לחץ על .

סירוב לשיחה

לחץ פעמיים על .

באפשרותך לבצע חיוג חוזר למספר האחרון שאליו התקשרת, אם הטלפון שלך תומך בתכונות אלה עם הדיבורית.

חיוג חוזר אל המספר האחרון שאליו התקשרת
כאשר לא מתבצעת שיחה, לחץ פעמיים על **☎**.

העברת שיחות בין הדיבורית האישית לבין הטלפון שלך
לחץ לחיצה ארוכה על **||▶** למשך 2 שניות.

מוסיקה

השמעת מוסיקה

האזן למוסיקה המועדפת עליך בכל מקום שבו אתה נמצא.

עליך להתאים ולחבר את הדיבורית שלך לטלפון נייד התומך בפרופיל A2DP Bluetooth וכולל את תכונת נגן המוסיקה, או לנגן מוסיקה תואם התומך בפרופיל זה.

⚠ אזהרה:

חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך. האזן למוסיקה בעוצמה בינונית.

השמעת שיר

בחר את השיר בנגן המוסיקה, לאחר מכן לחץ על **||▶**.

השהייה או חידוש הפעלת המוסיקה

לחץ על **||▶**.

אם אתה מקבל או מבצע שיחה בעת האזנה למוסיקה, המוסיקה מושהית.

השמעת השיר הבא או השיר הקודם

לחץ על **||▶▶** פעם אחת או על **||◀◀** פעמיים.

הפעלת השיר הנוכחי מההתחלה

לחץ על **||◀◀**.

גלילה בשיר הנוכחי במהירות

לחץ לחיצה ארוכה על **||▶▶** או **||◀◀**.

שינוי עוצמת הקול או הגברת הבס והטרבל

שינוי עוצמת הקול

השתמש במקשי עוצמת הקול.

אם אפשרות זו נתמכת, באפשרותך גם לשנות את עוצמת הקול מההתקן המחובר.

הגברת צלילי התדר הנמוך או הגבוה

- 1 לחץ על << ועל >> בו-זמנית, לאחר מכן לחץ על << או >> כדי לעבור בין אפשרויות ההגדרה.
- 2 לחץ על || כדי לבחור התאמת הבס והטרבל, לאחר מכן בחר הגברת בס או הגברת טרבל.

רדיו

האזנה לרדיו

הפעלה וכיבוי של הרדיו
השתמש במתג ה-FM.

סריקה לחיפוש תחנות זמינות
לחץ לחיצה ארוכה על << או על >>.

שינוי תדר באופן ידני
לחץ על << או על >>.

הגדרות

החלפת השפה

באפשרותך לבחור את השפה שבה ברצונך להשתמש.

- 1 לחץ על << ועל >> בו-זמנית, לאחר מכן לחץ על << או >> כדי לעבור בין אפשרויות ההגדרה.
- 2 לחץ על || כדי לבחור החלפת שפה, לאחר מכן בחר את השפה.

ניקוי ההתאמות

באפשרותך לנקות את רשימת ההתקנים המותאמים בדיבורית שלך.

לחץ על << ועל >>, לאחר מכן בחר שחזור הגדרות יצרן. לאחר ניקוי ההגדרות, מצב ההתאמה מופעל.

פתרון בעיות

אינך מצליח לחבר את הדיבורית להתקן תואם? ודא שהדיבורית טעונה, מופעלת ומותאמת להתקן.
האם הדיבורית הפסיקה לעבוד? חבר את המטען לשקע חשמל בקיר, לאחר מכן חבר את הדיבורית למטען.

מידע אודות המוצר ומידע בטיחות

מידע על הסוללה והמטען

התקן זה כולל סוללה נטענת פנימית, שאינה ניתנת להסרה. אל תנסה להסיר את הסוללה מההתקן. פעולה זו עלולה לגרום נזק להתקן.

התקן זה נועד לשימוש כשהוא מקבל אספקת חשמל מהמטענים הבאים: AC-10. מספר הדגם המדויק של המטען עשוי להשתנות, בהתאם לסוג התקע. סוג התקע מצוין על ידי אחד מאלה: B, K, C, A, U, AR, X, E או B.

ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה.

זמני הדיבור וההמתנה הם אומדנים בלבד. הזמנים בפועל משתנים, לדוגמה, מהגדרות ההתקן, מהתכונות שבשימוש, ממצב הסוללה ומהטמפרטורה.

אם לא נעשה בסוללה שימוש למשך זמן רב, כדי להתחיל בטעינה, ייתכן שתצטרך לחבר את המטען ולאחר מכן לנתק ולחבר אותו שוב.

אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שיהלפו מספר דקות עד שמחווין הטעינה יוצג.

כאשר המטען אינו בשימוש, נזק אותו משקע החשמל בקיר ומההתקן. אל תשאיר סוללה טעונה לחלוטין מחוברת למטען, כיוון שטעינת-יתר עלולה לקצר את חיי הסוללה. סוללה טעונה לחלוטין תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

שמור את הסוללה בטמפרטורות שבין 15°C ל- 25°C . טמפרטורות קיצוניות מקטינות את הקיבולת ואת משך החיים של הסוללה. התקן בעל סוללה חמה או קרה עלול להפסיק לפעול באופן זמני.

אל תשליך סוללות לאש, כי הן עלולות להתפוצץ. בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי התקנות המקומיות. מחזר סוללות במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.

השתמש במטען אך ורק למטרה שלה נועד. שימוש לא נכון או שימוש במטענים שאינם מאושרים עלול ליצור סכנת שריפה, פיצוץ או מפגע אחר, ועלול לגרום לשלילת אישורים או כתבי אחריות. אם אתה חושש שהמטען נפגע, קח אותו אל מוקד השירות לבדיקה לפני שתמשיך להשתמש בו. אין להשתמש במטען פגום. השתמש במטען בתוך מבנה בלבד.

שמירה על ההתקן שברשותך

טפל בהתקן, במטען ובאביזרים שברשותך בזהירות. ההצעות הבאות יסייעו לך לשמור על תנאי האחריות.

- הקפד שההתקן יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנוזלים עלולים להכיל מינרלים ששוחקים מעגלים חשמליים. אם ההתקן נרטב, אפשר לו להתייבש.
- אל תשתמש ואל תאחסן את ההתקן במקומות מאובקים או מלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגע.
- הימנע מאחסון ההתקן בטמפרטורות גבוהות. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך החיים של ההתקן, לפגוע בסוללה ולעוות או להיתך חלקי פלסטיק.
- אל תאחסן את ההתקן בטמפרטורות קרות. כשההתקן מתחמם וחוזר לטמפרטורה הרגילה, עלולה להצטבר בתוכו לחות שתפגע במעגלים האלקטרוניים.
- אל תנסה לפתוח את ההתקן.
- שניוים בלתי מאושרים עלולים להזיק להתקן ואף להפר תקנות המסדירות את השימוש בהתקני רדיו.
- אל תפיל את ההתקן ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לשבור מעגלים אלקטרוניים וחלקים מכניים בתוך ההתקן.
- לניקוי הממשט של ההתקן השתמש רק במטלית רכה, נקיה ויבשה.
- אל תצבע את ההתקן. צבע עלול להדיק חלקים נעים ולמנוע הפעלה נאותה.

מיחזור

העבר תמיד את המוצרים האלקטרוניים, הסוללות, וחומרי האריזה לאחר השימוש בהם, אל מקומות האיסוף המיועדים. כך תסייע למנוע השלכה לא מבוקרת של אשפה ותעודד מיחזור חומרים. בדוק כיצד למחזר את מוצר Nokia שברשותך בכתובת www.nokia.com/recycling.

סמל סל המיחזור המחוק בעל הגלגלים



סמל סל המיחזור המחוק בעל הגלגלים שעל המוצר, התייעד או האריזה, מזכיר לך שיש להעביר את כל המוצרים החשמליים והאלקטרוניים, וכן הסוללות והמעבירים, לאיסוף נפרד בתום חיי המוצרים. דרשה זו שימה במדינות האיחוד האירופי. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל. כדי לקבל מידע סביבתי נוסף, עיין בפרופיל Eco למחזור בכתובת www.nokia.com/ecoprofile.

זכויות יוצרים והודעות אחרות

הצהרת תאימות

NOKIA CORPORATION מצהירה בזאת שמוצר BH-221 זה תואם לדרישות המינימום ולתנאים רלוונטיים אחרים בהנחיה EC/1999/5. עותק של הצהרת התאימות ניתן למצוא בכתובת http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity.

CE 0979

© 2011 Nokia. כל הזכויות שמורות.

Nokia Connecting People, Nokia Original Accessories הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation.

שכפול, העברה, הפצה או אחסון של חלק כלשהו ממסמך זה או של כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים. Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל אחד מהמוצרים המתוארים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות, אך ללא הגבלה, אחריות משתמעת לסחירות והתאמה למטרה מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לשנות מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מוקדמת.

במידה המרבית המותרת על פי הדין החל, NOKIA או כל אחד ממעניקי הרישיונות מטעמה לא יישאו בשום מקרה באחריות לאובדן כלשהו נתונים או הכנסה, ולנזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו מסיבה כלשהי. זמינות המוצרים עשויה להשתנות בהתאם לאזור. למידע נוסף, פנה אל משווק Nokia שלך. התקן זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הכפופים לחוקי ייצוא ולתקנות של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

גרסה 2.0 HE